

Season 7 Week 6, 10/17/2011, 5:01 PM

Hi everyone! We're planning to plant wheat for the bakery tomorrow morning! Come help out if you want... call us at 919-619-9935 (noah) for more info. Also, we have started planning our next bakery assembly, which is Sunday November 6th from 1-5PM. We would love to see YOU there! Location TBA, but look inside for more information about what an assembly is!

P.S. We baked 32 loaves of sandwich bread today – the most ever!

Hola a todxs! Vamos a sembrar trigo para la panadería mañana por la mañana! Viene a ayudar, si quieras... llamanos a 919-619-9935 (noah) para más información. Estamos planeando la asamblea próxima de la panadería. Lo va a estar el Domingo, 6 de Noviembre, 1-5PM. ¡Esperamos verte allí! Vete al dentro para más información sobre ¿Qué es una asamblea?

P.S. Horneamos 32 barras de pan para sandwiches hoy – lo mas que nunca!



Asamblea general de la okupa de Wall Street en el Parque 'Washington Square', Nueva York / General assembly of Occupy Wall Street at Washington Square Park, NYC

Bread Uprising Bakery
816 Yancey St., Durham, NC 27701
breaduprising@resist.ca
<http://breaduprising.wordpress.com>

What we baked! / El pan de la semana

Half Wheat / Pan Medio-Integral de Levadura Natural (840g)

Water (36%), OG ww flour (30%), OG white flour (30%), veg oil (3%), NC Honey (1%), Salt

Whole Wheat / Pan Integral (840g)

Harina Integral Orgánica (57%), Agua (35%), Aceite Vegetal (4%), Miel de Carolina del Norte (2%), Melaza, Sal, Levadura

Corn jalapeño muffins / Muffines de maíz con jalapeño (575g/half-dozen)

Pecan milk (36%: NC pecans, water), OG cornmeal (25%), OG whole-wheat pastry flour (23%), Canola oil (6%), NC honey (6%), Chopped jalapeños from members' gardens (3%), Baking powder, baking soda, vinegar, cumin,

salt

Rye with 'scaraway' seeds / Pan de centeno con alcaravea (765g)

Durham county water (40%), Organic 14% white bread flour (34%), Organic whole rye flour (17.2%), Organic ww flour (5%), Caraway seeds, Salt, oil, yeast

Gluten-free bread / Pan sin gluten

Water (41%), OG brown rice flour (15%), OG millet flour (11%), OG potato starch (10%), Cornstarch (9%), OG tapioca flour (7%), NC honey (4%), Salt, canola oil, yeast, guar gum

Cinnamon rolls / Rollos de canela

OG 14% white flour (59%), Water (32%), Honey (5%), Canola oil (4%), Salt, yeast, cinnamon

What is an assembly?

This piece was originally in the 'zine on September 13, the day after our 2nd bakery assembly:

24 hours after our second bakery assembly, we find ourselves pondering this question. In part because some of it felt more like a meeting than we would have liked, we have been reflecting on what is the difference between an assembly and a meeting?

El siguiente apareció en el zine el 13 de Septiembre, 2010, un día después de la segunda asamblea de la panadería:

Un día despues de nuestra segunda asamblea, estamos preguntando ¿Que es una asamblea? A veces, la 2a asamblea más pareció una reunión que una asamblea, y por eso queremos preguntar ¿Cuales son las diferencias entre una asamblea y una reunión?

We turned to our memories, the dictionary, and the internet, to find other examples of assemblies and try to imagine what this body could look like. The two of us tend to associate the word assembly in our minds with popular assemblies like the APPD (Asamblea Popular de los Pueblos de Oaxaca), the PMAs (People's Movement Assemblies) at the US Social Forum, and the asambleas barriales that were part of the popular resistance in Argentina after the political & economic crisis in 2001.

Busquemos respuestas en nuestras memorias, en el internet, y en el diccionario. A nosotros dos, la palabra 'asamblea' está vinculada a asambleas populares como la Asamblea Popular de los Pueblos de Oaxaca, las PMAs (asambleas de pueblos en movimiento) en el foro social de los EEUU de 2010, o/y las asambleas barriales durante el crisis en Argentina en 2001. Cuando leímos en wikipedia, nos dio cuenta que así el gobierno estatal de Carolina del Norte como las Naciones Unidas tienen asamblea generales como parte clave de su funcionamiento. Tam-

bien supimos que muchas veces las asambleas usan resoluciones como manera de decidir cosas cotidianas hasta muy graves.

La democracia popular nos anima mucho mas que una burocracia de representantes (como las asambleas generales nombradas). Pero ambos tienen en común el modo en que un grupo de participantes traen sus diferentes perspectivas, comunidades, políticas, necesidades, y obligaciones a una mesa para averiguar que puedan hacer juntxs.

When we looked it up on Wikipedia, we were reminded that the NC government runs through a General Assembly, as does the United Nations. We also found out that assemblies seem to often use "resolutions" as the ways they make decisions about things that are both day-to-day and have far-reaching implications.

While radical, popular democracy is much more inspiring to us than representative bureaucracy, one thing that pretty much all

of these bodies seem to have in common is that the participants are each coming from different places and bringing their different needs, politics, commitments, and communities/constituents/folks to the table with them, and trying to figure out what they can do together.

This does sometimes happen in meetings, but meetings are often boring and assume that tension will be resolved or glossed over. We can imagine an assembly as a raucous space where everyone is speaking up for themselves and their people, there are big disagreements, and we honor the ways that we are committed to working together.

Pocas veces pasa el mismo en reuniones, pero normalmente son mas aburridas y las participantes tratan de encubrir sus diferencias. Sueñamos en la asamblea como espacio mas amplio en que todxs hablan por si mismo y sus comunidades. En este espacio, si hay discusiones y diferencias fuertes, pero al mismo tiempo lo que tenemos en común es un compromiso de trabajar juntxs y hacer un camino juntxs.